

広報まき

1994
(平成6年)

9/25

第684号

毎月10日・25日発行



縄文土器に挑戦!

「ふるさと探訪講座」

いよいよ着工!

モダンな越前小学校



▲ 撤入れする佐藤町長

九月十二日、越前小学校(梅野真諦校長、児童数百三十九人)で校舎新築工事の起工式が行われました。

起工式には、町長、助役、教育委員会関係者や町幹部と建設業者約六十人が参列して、玉串奉てんや鍬入れが行われ、工事期間中の安全を祈願しました。



▲ 越前小学校完成予想図

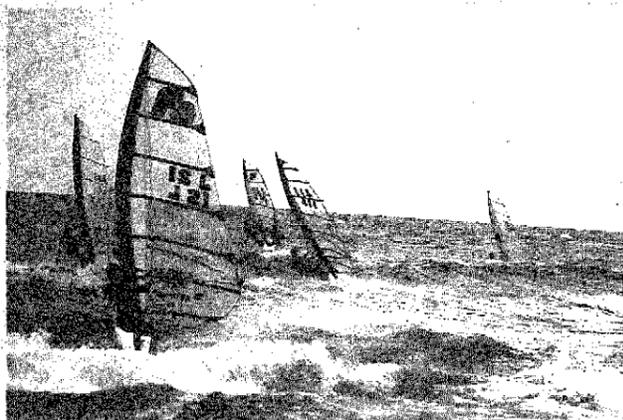
起工式で町長は「地域の長年の願いである越前小学校の建設がいよいよ着工されました。子供たちにとって、自分たちの学校が建設されていくことは、生きた勉強の場でもあります。子供たちの安全はもちろん、工事期間中も事故に注意し、地域の期待に十二分に応えるように努力してほしい」とあいさつしました。

新校舎は、夏休み中に木造の旧校舎の取り壊しが行われた跡地に建設が進められています。校舎の特徴として、教室と廊下の間仕切りを無くし一体化して使える多目的スペースと光を多く取り入れたり、空間を広く見せるために一階と二階を吹き抜けにした多目的ホールが設け

マキカップ

海原を疾走

ボードセーラー!



▲ 疾走するボードセーラー

第四回目を迎えた「マキカップ・プロアマオープンスラローム大会94」が九月十一日、四ツ郷屋海水浴場の海岸で開かれました。

平成三年度町制施行百周年事業としてはじめられたこの大会は、年々参加者も増え、昨年から全国を連戦するジャパンサーキットに組み込まれグレードも上がり、全国からトッププロからアマチュアまで参加する最大級の大会に成長しました。今回この大会には、

平成5年度クリーン作戦標語入選作
あきかんと
ホイ捨てするより
リサイクル



松野尾小学校六年生 笹口 綾さん

られています。延床面積は三千七百八平方メートル。鉄筋コンクリート造二階建て。総事業費八億三千七百九十万五千元。同小学校は、町内小・中学校七ヶ校の最終整備校として整備され、二ヶ年継続事業として校舎改築が進められ、平成七年七月末に完成する予定です。また、屋内体育館とプールも、平成八年度に建設が計画されています。

実りの秋! 収穫の秋!

コシヒカリ作況調査



▲ 町内のコシヒカリの作況を調べる農業委員会

収穫の秋、コシヒカリの刈り取りも終盤に入り、その収穫に先立って、巻町農業委員会(福田幸吉会長)

は九月八日、同町内の水田十九ヶ所を回り、今年産コシヒカリの作況調査を行いました。この調査は毎年行われているもので、その年の作柄を把握することをねらいとしています。

同調査には、農業委員をはじめ、西蒲原農業改良普及員、事務局の職員など約三十人が参加しました。生育量、倒伏状況、病害虫の発生状況を見て回りました。

各委員が予測した十ヶ当たりの収量は、最高六百八十結から最低五百三十結で、委員の感覚や見方、水田によってバラつきがみられました。水田十九ヶ地点を回った平均は五百九十五結で、冷夏だった昨年の予想収量五百五十六結を三十九結上回る豊作となりました。

竹石農政農振部会長は調査地点を回りながら、「今年はずっと天気がよかったです。完熟が良くて、ある程度取れるのでは」と話してくれました。

調査後の検討会では、「今年はずっと異常高温で根ぐされ防止や水管理が大変だった」、「夜温が高くて品質の低下が心配だ」など、気候と作柄が話題となりました。

八月三十一日、分水町文化センターで行われた第二十七回公衆衛生推進大会(巻保健所・管内市町村、県住みよい郷土建設協会巻支部主催)で、沢栗ミツさん(三区)が巻保健所所長から保健奨励賞を受賞しました。

沢栗さんは、昭和四十九年から保健委員を務められ、ほかにも食生活改善推進委員、健康づくり推進協議会、住みよい郷土建設協会巻支部代議員として、永年にわたる住民の健康づくり及び環境衛生思想の普及に貢献され、今回の受賞となりました。

受賞した沢栗さんは「最初は何をしたいか試行錯誤を繰り返して、女性としてできる保健活動を続けてきました。これからも続けていきたい」と語っていました。

保健奨励賞を受賞

沢栗ミツさん(三区)



▲ 選手宣誓するエルエルチーム大原主将

仲間づくりのきっかけに

クリーンエネ杯 第1回 巻近郷婦人ソフトバレー大会



▲ ラリーが続く熱戦を展開!

九月十一日、巻町体育協会主催の「クリーンエネ杯第一回巻近郷婦人ソフトバレーボール大会」が、巻東中学校と漆山小学校の体育館を会場に開かれました。

戦で上位二チームを選出し、三ブロックから選出された六チームで決勝トーナメントを行いました。大会の結果は次のとおりです。

- ☆優勝 チェリーズ(巻町)
- ☆準優勝 西川ミッキー(西川町)
- ☆三位 あやめ(巻町)

全国でプロとして活躍する四十人のボードセーラーを含め、県内外から百八十六人が参加しました。

当初は二日間の予定でしたが、初日の十日は風が吹かず中止、二日目の十一日に競技が行われました。

競技は、風速五以上のコンディションで高い波が打ち寄せる厳しい条件下で、海岸からスタートして海上に設置されたマークを周回し着順を競うダウンスラロームが行われました。男女ともビギナークラスとサーキットクラスの二クラスに別れてスビードを競いました。

各選手は、打ち寄せる高い波に苦戦しながらも思うようにボードとセイルを巧みに操り、波をジャンプして海原を疾走していました。

クラス別の優勝者は次のとおり

- ▼サーキットメンズ 城和紀之(千葉県)
- ▼サーキットレディース 松永みどり(神奈川県)
- ▼ビギナーメンズ 大川朋夫(千葉県)
- ▼ビギナーレディース 新村倫子(埼玉県)

開会式で本間大会副会長は「近隣町村のみならず、スポーツを通して知り合い、これからのエネルギーについて一緒に話し合える仲間になってほしい」とあいさつしました。

試合は七人制で行われ、ブロック別リーグ方式のリーグ



▲ ラリーが続く熱戦を展開!

9月15日 敬老の日 町内各地区で楽しい催し

お年寄りの長寿をお祝いする敬老の日の十五日、町内の各地で敬老会が催され、地域や家庭のために力を尽くしてくれたお年寄りの労をねぎらいました。

松野尾地区でも、松野尾地区社会福祉協議会が中心となつて各組長と農協婦人部の協力で、百三十八人のお年寄りが参加して、敬老会が松野尾集落開発センターで行われました。

その後、農協婦人部おどり部会と大正琴野菊会によるアトラクションが行われました。野菊



▲大正琴のメロディーにあわせて手拍子するお年寄り

会の榎橋先生の「軍歌メドレー」にあわせて、手拍子や歌を口ずさむ姿も見られました。

重心に返って 祭り気分を楽しむ 白寿荘



▲わなげを楽しむお年寄り

いかがですか」と元気な掛け声で、一気に祭り気分を盛りあげました。
また、遊びの広場では、家族と一緒に輪投げやお菓子のつかみどりを元気に楽しみ、施設内にお年寄りの笑顔があふれていました。

猛暑続きの この夏

猛暑だったこの夏、町内四海水浴場を訪れた海水浴客は昨年比で約二倍となりました。

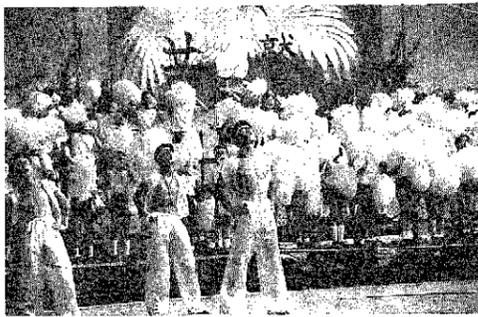
海水浴客の総数は、七月一日から八月二十五日までの町観光協会調べによると三十九万五千人で、冷夏だった昨年比に二倍一割で倍の伸びとなりました。

このうち県外からの客は、十

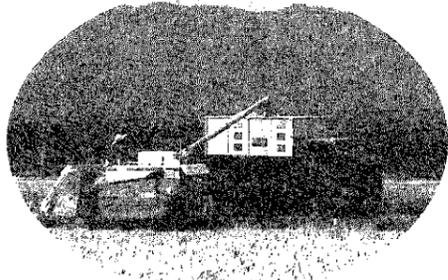
スポーツ の秋



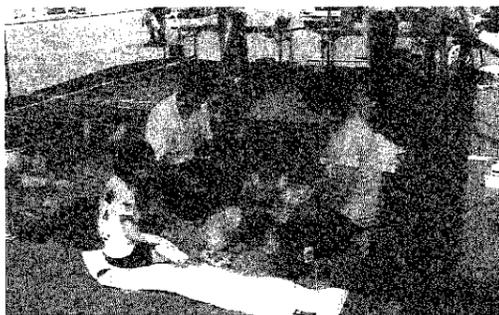
▲巻西中学校体育祭から



▲巻東中学校体育祭から



実りの 秋



あなたは
何をしますか
あなたが倒れたら
あなたが倒れたら
あなたが倒れたら

あなたは
何をしますか

あなたが倒れたら

住宅内の排水を下水道へ接続する工事に必要となる責任技術者の資格を取得するための受験講習及び試験を新潟県下水道公社が実施します。講習、試験の申込及び問い合わせは、巻町役場都市計画課下水道係までお願いします。

◆受験講習及び受験の申込期間
・10月3日(明)から10月23日(木)まで

◆手数料
・受験講習受講料 5,000円
・受験手数料 3,000円

◆受験講習
・実施日 11月8日(火)
・会場 新潟テルサ

◆試験
・実施日 11月20日(日)
・会場 東京学館新潟高等学校

10/9 巻町 秋季合同消防演習

十月九日(日)、午前八時から十二時まで「第二十三回巻町・湯東村秋季合同消防演習」が行われます。

演習は、強風下の火災を想定し、巻町、湯東村の消防力を合わせて効果的に消火するための訓練です。

午前八時、西川堤防での放水に始まり、本町通りを分列行進した後、会場を巻北小学校のグラウンドに移し、訓練や表彰を行います。

当日は、午前八時に大サイレンが鳴り、演習が始まります。

住民を愛し、災害に立ち向かう消防団員の勇姿をご覧ください。



▲昨年の演習のようす

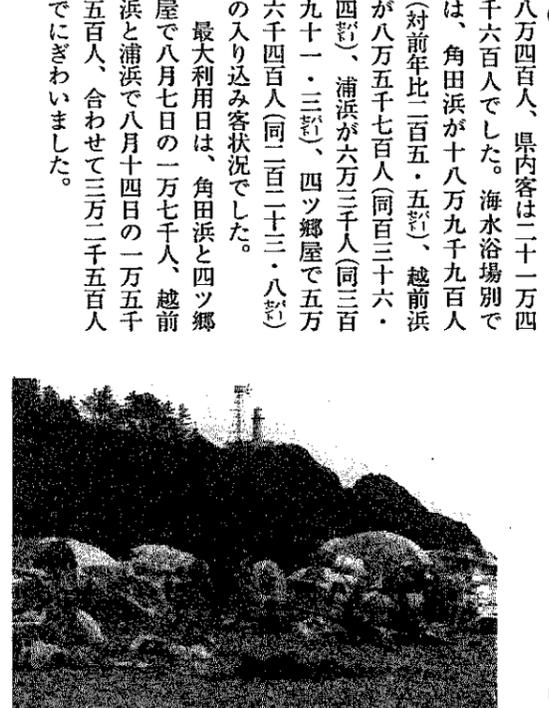
「標識は、みんなの、みじかな、ナビゲーション」
全国道路標識週間 10/1 ~ 10/7

十月一日から七日まで「全国道路標識週間」です。道路標識は、私たちが道路を利用するうえで、必要なものです。わかりにくい標識や表示のおかしい標識はないでしょうか。わかりやすい標識にするために皆さんのご意見やご要望をお聞かせください。「標識意見箱(標識BOX)」を設けています。郵便またはFAXでお寄せください。

●北陸地連 標識BOX係
〒951 新潟市白山浦一四二五二二
FAX 025126516148

●新潟県庁 標識BOX係
〒950 新潟市新光四一
FAX 025128415096

●新潟県警本部 標識BOX係
〒950 新潟市新光四一
FAX 025128518518



国民健康保険 高額療養費制度の内容

自己負担額が6万3千円を超えたとき

高額療養費は、同じ人が同じ月内に一つの医療機関で六万三千円（住民税非課税世帯の人は三万五千四百円）以上の自己負担額（一般の人は医療費の三割）を支払った場合、その額を超えた分については、国民健康保険に請求すると後で払いもどされます。

世帯合算ができます

一つの世帯で、病人やけが人が二人以上いて、同じ月内に、それぞれ自己負担額として三万円（住民税非課税世帯は二万一千円）以上を支払った場合、それらの自己負担額を合算して、六万三千円（住民税非課税世帯は三万五千四百円）を超えた分については、後で払いもどされます。

高額な自己負担額の支払いが4回以上ある場合

過去十二か月以内に、一つの世帯で高額な自己負担の支払いが四回以上あった場合、四回目以降は一月三万七千二百円（住民税非課税世帯は二万四千六百円）を超えた分については、後で払いもどされます。

申請に必要なもの

- 国民健康保険被保険者証
- 医療機関の領収書
- 印かん
- 世帯主名義の預金口座番号（郵便局は除く）

高額な治療を長期間続ける場合

高額の治療を長い間続ける必要がある病気（血友病や人工透析の必要な慢性腎不全）の場合、その治療にかかる医療費の自己負担額は、一月一万円までとなります。

高額療養費の受領委任払いについて

受領委任払とは、国保の加入者が高額療養費の受領を病院に委任します。委任を受けた病院は、高額療養費加入者の自己負担額の一部に充当し、精算を行うものです。ただし、町と契約をしている病院に限ります。

なお、詳細については環境保健課係までお問い合わせください。
☎72-3131内線176、177

校庭

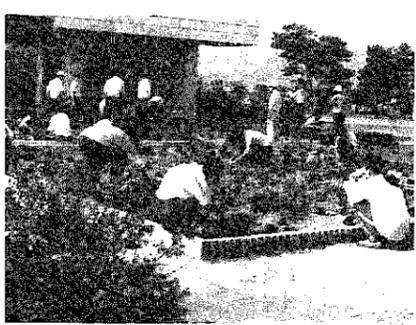
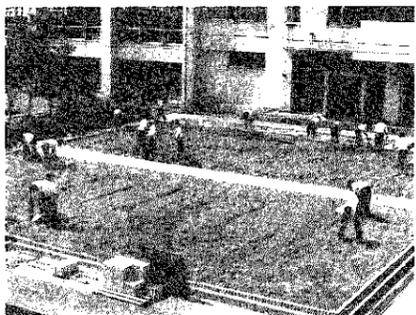
No.17

いきいきスクール 第一年度の取り組み 学校運営の改善 所属感・連帯感の育成

当校では、今年度から三年間、県の指定を受け、いきいきスクールプロジェクト推進事業を開始しました。三年間の事業終了後もその成果が着実に引き継がれるよう当校の課題を中心に本格的・実質的なものに着眼して、現在ある活動をさらに深化し、充実させていくことにしました。

事業の概要

- 目指す生徒像のとらえ方
- 社会的視野を広げる場を設定し、寛容・思いやり・公共心を育てたい。



主体的・体験的場面を設定することによって、判断力・思考力を高め、課題を自力解決できる生き力を育てたい。

●主な推進計画

- ☆思いやりの心を育てる特別活動（生徒会活動等）。
- ☆全校あいつ運動。
- ☆花いっぱい運動。
- ☆特別養護老人ホーム、福祉作業所訪問などの奉仕的活動。
- ☆アルミ缶デポジット、文化祭収益金による車椅子購入運動。
- ☆豊かな心情を養う道徳教育。
- ☆指導法の工夫や資料（ビデオ）の収集や精選。
- ☆主体性・自主性を育てる学習指導、生徒指導
- 学ぶ意欲に支えられた学力の向上と自己指導能力を培う生徒指導。

◎これまでの事業の紹介

ここでは、花いっぱい運動のため花壇造成作業について紹介します。

二〇〇〇年二〇〇〇年の土地で、今まで花を育ててきました。しかし、土質が悪く、雨が降れば所々に水たまりができたり、雑草が生えていたり、花壇としての体裁は全く整っていませんでした。

そこで、まず土を入れ替え、周りをブロックで囲む作業から始めました。地域の方々の指導・協力を得ながら、生徒会の園芸委員会を中心に、生徒会、ほとんどの生徒たちにとつて、きつい労働を伴う作業は初めての経験であり、汗して働くことの大変さを実感していました。ようやく苗を植えつけ、整備された花壇ときれいに咲いた花を見た時、自ら手をかけた者の充実感と喜びの表情がはつきりとみえました。

国保は人と人との助け合い

●保険料は必ず納期内に納めましょう

国民健康保険に加入した人は、必ず保険料を納めなければなりません。納められた保険料は、国の補助金とともに、国保の財源となり、みなさんが病気やけがをしたときの医療費、また助産費や葬祭費の給付の費用にあてられます。

●保険料の納付を口座振替にしませんか

国民健康保険税を口座振替で納付すると……

- 納め忘れがない
- 手間がはぶける
- 便利で安心

預金口座のある銀行、信用金庫、信用組合、農協などの金融機関で、印鑑、預金通帳を持参し手続きをしてください。



●老人保健は満70歳の翌月からです

満70歳の誕生日の翌月から老人保健の該当者となりますが、一定の障害のある人は満65歳の誕生日の翌月からです。ただし、誕生日が一日の人は、誕生日からとなります。老人保健の対象となる方には、町からご案内いたします。

お子さんが (登校拒否の傾向がある) とつづき悩みの場合は、(非行の気配がある) にご相談ください。

今、このような心配のお子さんが多くなる時期です。早めに考えましょう。

教育相談の窓口へご相談ください。

電話 72-17000 をくたさるが、(72-17000) の相談室においでください。専門の相談員の先生がお待ちしています。原則として、月・木曜日が相談日ですが、他の日に留守番電話に連絡先を吹き込んでいただいても結構です。

いこいの広場

町の木「横」を紹介してください

広報クイズと一緒に、東勝美（葉書場）さんから「横」の木の植えてある場所、特徴などの質問をいただきます。

※「横」の木は、町の木として昭和四十九年二月二十日に条例で制定されました。

※植えてある場所

- 巻町役場正面玄関前の両脇
- 老人保健施設「横の里」の正面玄関前

※特徴など

- まき科の常緑喬木。暖地に自生し、高さ二十メートル。葉は細長く濃緑。五月に小花を開く。
- 庭樹、生垣として、材は建具、器具用など。
- 自生種を「いぬまき、もんまき、くさまき」といいます。
- 栽培したもの「らんまき（羅漢横）」という。

和名をマキ (広辞苑から)

あなたの絵やイラスト、日記などを書いて、町をよりよくしたい。などをお寄せください。

企画調整課 広報広聴係 ☎72-3131 223



にゆう

ふえいす

池田 祐馬くん〔赤鎗・10か月〕

義勝さん、千代美さんの長男。「今まであまり病気をしたことがないので、このまま丈夫に元気に育ってほしいです。巻は海があり、夕方よく泳ぎに行きました。また、散歩していると近所の人が声を掛けてくれる親しみのあるところです」とお母さん。笑うと目のなくなるやさしい顔のゆうくんです。



8月末の人口

総数 30,419(+ 3)
 男 14,785(+ 12)
 女 15,634(- 9)
 世帯数 8,430(+ 5)
 (土)は7月末からの増減

お誕生おめでとう (9月1日～15日届出分)

名	前	出生月日	係父	係母	地区
渡部	乃重	8.20	嘉朗	弘美	東6区
松浦	達也	8.21	浩幸	美幸	12区
上原	響	8.24	豊	道子	越前浜
田中	佑美	8.25	昭弘	聖子	3区
小松	なつみ	8.26	義春	美和子	前田
田邊	千穂	8.27	文雄	嘉子	漆山4の丁
高橋	夏海	8.27	悟	加代子	松野尾浦組
坪井	愛里沙	8.28	貴幸	まり子	桔梗ヶ丘
高橋	夏実	8.29	努	薫	並岡
中田	瑛里	9.2	敏礼	さとみ	桔梗ヶ丘
小林	弘季	9.6	利英	美恵	2区

こめいづきをお知らせ (9月1日～15日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
長谷川	忍	9.2	62	1区
南須原	治兵	9.6	69	東6区
齋藤	一郎	9.7	71	漆山七の丁
阿部	倉次	9.8	86	五ヶ浜
林	武雄	9.11	73	堀山団地
小林	カ子	9.12	78	東町
篠澤	助治	9.12	87	越前浜
長谷川	啓子	9.13	45	前田
鳥脚	多作	9.14	78	羽田

広報クイズ No.66

問題① 建設が進められている越前小学校の校舎は、いつ完成する予定になっているでしょうか。

(1)平成7年3月末 (2)平成7年5月末 (3)平成7年7月末
 問題② 「楨」の木が、町の木として条例で制定されたのは、いつでしょうか。

(1)昭和49年4月1日 (2)昭和49年2月20日
 (3)昭和49年2月11日
 正解者5人(正解者多数の場合抽選)に図書券(千円分)をプレゼントします。ふるって応募してください。

■応募要項■

官製はがきに下記を参照のうえ書いてください。

締切り 10月10日(月) (消印有効)

発表 広報10月25日号

50 953
 巻町役場企画調整課
 広報広聴係
 巻町大字巻甲
 2690-1

解答
 ① 住氏年 所名齢
 電話番号
 広報に対する
 意見・要望など

前回の正解

問題① (3) 問題② (1)

広報クイズ No.65 当選者

住民課窓口で抽選してもらいました結果、正解者33人のうち次の5人の方が当選となりました。

おめでとうございます。

- 石田 知子さん (2区)
- 高橋 栄子さん (5区)
- 長谷川文江さん (3区)
- 本間 弥生さん (12区)
- 女池 一嘉さん (平成団地)

たくさんのお応募どうもありがとうございました。

善意

◎JA巻町(小瀬重雄組合長)から、カーブミラー(二面鏡…2ヶ・一面鏡…3ヶ)

を寄贈していただきました。

どうもありがとうございました。

表紙 自作の縄文土器を 縄文時代の焼き方で

6月から始められた「ふるさと探訪講座」の最終講座が9月4日に行われ、受講生30人が参加しました。

最終講座では、縄目づくりに四苦八苦しながら縄文時代の作り方で作成した土器をその時代の焼き方で焼いてみました。

講師の山口先生の指導をうけながら、1つ1つ丁寧に慎重に手渡された土器を地面に並べ、少しずつ熱が加わるようにもみながらおおい、枯枝や木くずを積み上げ火を付け焼いていきました。

参加者は「割れないといいな。出来上がりはどんな風になるんだろう」とドキドキ、ワクワクしながら焼き上がるのを楽しみにしていました。

米は適正流通 全量出荷 しましょう

農家の皆さんが生産する「米」は、食糧管理法により指定集荷業者以外に販売することはできません。

西蒲原郡（燕市含む）米穀適正集荷推進地域連絡会では、不正規流通米（ヤミ米）の防止にむけ、全量指定集荷業者に売渡しをするよう運動を行っています。

縁故米、贈答米に名を借りた不正規流通米の取り引きを防止し、指定業者に全量出荷されるよう農家の皆さんのご協力をお願いいたします。



正規流通米の取り引きを防止し、指定業者に全量出荷されるよう農家の皆さんのご協力をお願いいたします。

心静かなひとときを

第12回町民茶会

巻町公民館主催の町民茶会を開催します。さわやかな秋の一日を楽しくお過ごしください。

とき 十月十六日(日)午前十時

ところ 巻町公民館

茶席券 二、〇〇〇円

※茶席券の申し込み・問い合わせは巻町公民館 ☎72-3329へ

秋の星座観察

夜空に親しむ親子のつどい

とき 十月八日(土)午後六時三十分

ところ 十分巻町公民館に集合

内容 弥彦総合文化会館

リウムのギリシャ神話観賞

対象 町内在住の親子

受講生募集

初心者水泳教室

期間 十月二十二日(土)から十二月十日(土)までの毎週土曜日

(八回開催)

時間 午前十時から正午

ところ JSSコミュニティスイミングMAKI(東六区)

対象 町民、町内に勤務している十八歳から六十歳までの男女

募集数 三〇人(先着順)

募集数 三〇人(先着順)

参加費 中学生以上:二〇〇円

五歳以上:一〇〇円

(当日お持ちください)

講師 西蒲地区理科教育センター

平沢 靖先生

申し込み 電話で巻町公民館 ☎72-3329へ

旧巻警察署漆山駐在所跡地

(県有地)の一般競争入札

次の県有地を一般競争入札により売却します。

一、所在

巻町大字馬堀字館ノ腰六二九三番地一ほか二筆(旧巻警察署漆山駐在所跡地)

二、地目・地積

宅地一四八・四三㎡(実測)

三、入札最低価格

二、六〇〇千円

四、入札日時・場所

十月十八日(火) 午後一時三〇分

巻総合庁舎第二会議室

五、現地案内日程

十月十二日(水) 午後一時三〇分

詳しくは巻財務事務所管理課 ☎72-5111内線202へ。

10/15 ごみ収集はお休みです

10月15日(土)は清掃工場焼却炉点検整備のため、ごみ収集業務はお休みです。ごみを出さないようみなさんのご協力をお願いします。

参加費 四、〇〇〇円

(レッスン料・保険料等)

指導者 JSSコーチスタッフ

申し込み 十月三日(月)から十二日(水)までに参加費を添えて、生涯スポーツ課へ

国際交流 ～日本・ペルー共和国～

巻町越王太鼓ペルー公演壮行会

平成6年10月15日(土) 開場18:30 開演19:00

会場 / 巻町文化会館

入場料 / 500円(全席自由)

主催 / 巻町越王太鼓ペルー公演実行委員会
お問い合わせ 巻町企画調整課 ☎72-3131

—巻保健所テレフォンサービス—

電話 72-8833 (専用電話)

「きのこの食中毒予防」 ～秋の味覚の落とし穴～	10/1～10/13
「上手に噛める子に育てるには」 ～乳幼児の食事～	10/14～10/31

月～金…17:00～翌日8:30 土・日曜日、祝祭日…終日

赤ちゃんの健康のために 10月から12月までの保健事業

乳幼児健診

ところ 役場3階大会議室
巻町公民館(2歳児・3歳児健診)
持ち物 母子手帳
バスタオル(3・4か月児健診)

乳児相談会

とき	集合時間	対象乳児
11/29 (火)	9:30	5年12月生まれ 6年1月生まれ

内容…身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導

2歳児健診

とき	集合時間	対象幼児
12/8 (木)	13:20	4年 10・11月生まれ

内容…歯科検診、歯磨き指導、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
※昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

3・4か月児健診

とき	集合時間	対象乳児
10/18 (火)	13:30	6年6月生まれ
11/29 (火)		6年7月生まれ
12/21 (水)		6年8月生まれ

内容…内科検診、股関節の脱きゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導

1歳半児健診

とき	集合時間	対象幼児
10/4 (火)	13:30	5年3月生まれ
11/22 (火)		5年4月生まれ
12/14 (水)		5年5月生まれ

内容…内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診
※昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

3歳児健診

とき	集合時間	対象幼児
10/26 (水)	13:30	3年 8・9月生まれ
12/7 (水)		3年 10・11月生まれ

内容…内科検診、歯科検診、視聴覚検査、尿検査、身体計測、保健婦の問診、
※昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

予防接種

ところ 巻町公民館
持ち物 母子手帳・問診票(10月から新しくなります)
※予防接種を受ける時は、新しい問診票と一緒に備えてある「予防接種と子供の健康」の説明書を、必ず事前によく読んでからおいでください。
※病気で治療中のお子さんは、主治医に相談のうえおいでください。



「予防接種と子供の健康」の説明書を読みましたか

三種(二種)混合予防接種

とき	集合時間	対象
10/5 (水)	1:30 ~14:30 (二種は 14:20 ~)	6か月以上4歳 未満の乳幼児
10/27 (木)		
12/1 (木)		

三種混合予防接種はジフテリア、百日ぜき、破傷風を予防するための注射です。既に百日ぜきにかかったことのある乳幼児は、二種混合を受けてください。

第1期(3回)終了後、1年から

1年半の間に第II期の注射を受けます。生後6か月から48か月の間に接種を終えてください。

麻しん(はしか)

とき	集合時間	対象
12/15 (木)	13:30 ~14:30	1歳半以上3歳 未満の幼児

はしかにかかった幼児、はしかの予防接種を受けたことのある幼児は受けられません。

ポリオワクチン予防投与

とき	集合時間	対象
10/19 (水)	13:30 ~14:30	3か月以上4歳 未満の乳幼児
12/9 (金)		

小児マヒと呼ばれる急性灰白髄炎を予防するワクチンを飲みます。

ワクチンを飲むことにより免疫をつけますので、ひどい下痢をしているとウイルスがつきにくいので下痢の場合には注意をしてください。

6週間以上の間隔をあけて、2回投与します。

お気軽にご相談ください

行政書士業務無料相談

とき・ところ
十月一日(土) 巻町公民館
十月九日(日) 新潟中央郵便局
時間 午前10時から午後四時
相談内容 土地(農地転用・開発)相続、遺言、その他の官公署への提出書類の作成について
問い合わせ 行政書士会新潟支部 事務局 渡辺さん ☎72-4869

心配事相談日曜相談

とき 十月二日(日)
午前10時から午後三時
ところ 巻町社会福祉協議会(巻町文化会館前)
相談内容 生活・家族の問題 財産の問題など
※毎週木曜日に役場相談室で相談を行っています。

無料法律相談

新潟県弁護士会法律相談センターの活動の一環として、弁護士による無料法律相談が開催されます。
とき 十月六日(木)
午後一時から四時
ところ 巻町公民館
相談担当弁護士 鈴木高志弁護士



眠っている品物を有効利用

10月14日金
町営体育館
リサイクルフェア
(不用品即売会)

消費者協会巻支部では、十月十四日(金)午前10時から午後三時まで町営体育館で行う「リサイクルフェア」の出品物を募集します。対象となる品物は、衣料品(清潔なもの)、雑貨、未開封の詰め合せセットなどで、希望価格を添えて十月五日(水)から十日(月)までに下記へ申し込んでください。価格は、新品で市価の三分の一から二分の一、中古品で三分の一くらいです。
なお、売れた場合は売上額の九割を出品者に返し、残り一割は、経費に充てさせていただきます。

品物の提出先

佐藤 久 (1区) ☎72-3778	佐々木 シヅエ (12区) ☎72-4042
鍋城 タツ (1区) ☎72-5878	相場 和子 (赤鎗) ☎72-5719
森川 モリヨ (2区) ☎72-3094	伊藤 ミヨイ (馬堀) ☎73-2007
沢栗 ミツ (3区) ☎72-7202	高橋 栄子 (峰岡) ☎72-3779
下村 孝子 (堀山団地) ☎72-5814	長谷川 春江 (大原) ☎025-239-2300
中野 良子 (堀山団地) ☎72-4543	村井 コマ (角田浜) ☎77-2625
倉沢 タカ子 (堀山団地) ☎72-3525	鈴木 三恵子 (松野尾) ☎72-2836
中野 ヨシ (5区) ☎72-2855	役場企画調整課 (10区) ☎72-3131

9月の納税

国民健康保険税…第5期
納期限……9月30日

期限内に納入するようご協力ください。

納税は便利な口座振替で！
※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。

求人情報

地元企業ではあなたの活力を求めています。

(就職を希望する人は巻公共職業安定所 ☎72-3155へ)

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	求人数	性別	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	金属製品製造業	赤鎗	研磨工	2	共用	30~60	120~200	8:00~17:00
2	警備業	東6区	交通誘導警備員	10	〃	18~60	138~190	8:00~17:00
3	左官工事業	7区	左官及び手元	2	〃	18~50	150~400	8:00~18:00
4	飲食店	東6区	調理及び接客一般	10	〃	18~50	0.65~0.72	10:00~15:00 11:00~15:00 12:30~17:30 17:30~22:00
5	仏壇用具製造業	潟頭	仏壇の営業販売	2	男女	18~45	150~200	9:00~18:00
6	電気工事業	9区	電工・電工見習	1	男	18~35	180~280	8:00~17:00
7	金属製品製造業	越前浜	運転手	1	〃	18~50	140~200	8:00~17:00
8	運送業	堀山団地	運転手	4	〃	18~45	150~180	8:30~17:30
9	電気工事業	東6区	アフターサービス員	2	〃	18~40	160~260	8:15~17:15
10	建設業	下和納	建築技術者	3	〃	20以上	250~300	8:00~17:00
11	ワープロ教室	東6区	ワープロインストラクター	1	女	22~35	153~161	9:00~20:00
12	製材業	峰岡	工場内軽作業	2	〃	18~55	135~140	8:00~17:00
13	建築業	赤鎗	女子建築助手	2	〃	18~25	140	8:00~17:00
14	電気工事業	東6区	CADオペレーター	1	〃	18~30	140~175	8:15~17:15
15	電子部品製造業	鷺ノ木	組立工	5	〃	18~40	120~127	8:00~17:00

(整理番号4の賃金は時間給)



町民生活カレンダー

= 時間
 = 会場
 = 対象者
 = 参加費

1～15日

英語で October (オクトゥバー)

月異名 ^{かなづき} 一神無月

誕生石—オパール

1 土	★役場閉庁	9 日	●休日救急当番医 (診療時間 9:00～18:00) 〔外科〕竹前医院(7区) ☎732809 〔内科〕大越医院(9区) ☎722707
2 日	●休日救急当番医 (診療時間 9:00～18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎925111 〔内科〕長沼医院(6区) ☎722210	10 月	☞体育の日 ●休日救急当番医 (診療時間 9:00～18:00) 〔外科〕伊藤医院(吉田町) ☎933115 〔内科〕西川医院(1区) ☎726066
3 月	●行政相談 ☎9:00～12:00 ☑役場 1階相談室	11 火	
4 火	◆1歳半児健診 ☎13:30集合 ☑役場 3階大会議室	12 水	
5 水	◎じよんのび館休館日 ●てんかん巻地区のつどい ☎10:00～12:00 ☑巻町公民館 2階和室 ◆三種・二種混合予防接種 ☎13:30～14:30 ☑巻町公民館	13 木	●心配ごと相談 ☎10:00～15:00 ☑役場 1階相談室
6 木	◎じよんのび館休館日 ●心配ごと相談 ☎10:00～15:00 ☑役場 1階相談室	14 金	●献血 (成分) ☎9:00～ ☑土地改良区ほか
7 金	●消費生活苦情相談 ☎13:30～15:30 ☑役場 1階相談室	15 土	★役場閉庁
8 土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	町からのお知らせはテレフォ ンガイドで。 ☎(73)3600	



赤ちゃんの健康のために

10月前半の保健事業



◆1歳半児健診

対象 5年3月生まれの幼児

とき 10月4日(火)

午後1時30分集合

ところ 役場3階大会議室

内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診

※昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

◎予防接種

※10月1日から予防接種法の改正により、下記の点が変わります。

①今までの問診票では接種できなくなります。

②予防接種を受ける時は、問診票と一緒に備えてある「予防接種と子供の健康」の説明書を必ずよく読んでからおいでください。(☆読んでい

ない方については、会場で読んでもらってから予防接種を受けてもらうこととなります。)

③体温については、当日、予防接種会場で測ることになりましたので、以前より時間がかかりますのでご承知ください。

④予防接種を受ける前に、問診票に予防接種を受けるか、見合わせるかの確認のサインが必要となります。

新しい問診票は役場と町内保育園・幼稚園(9月30日から10月31日までの期間)に置いておきます。お手数でも10月1日からの予防接種には、新しい問診票を使用してください。

※病気で治療中のお子さんは、主治医に相談のうえおこしください。

◆三種(二種)混合予防接種

三種混合予防接種は、ジフテリア、百日ぜき、破傷風を予防するための注射です。既に百日ぜきにかかったことのある乳幼児には、二種混合を受けさせてください。

対象 第I期…6ヶ月以上4歳未満の乳幼児。第II期…I期3回終了後、1年から1年半の間に1回接種

とき 10月5日(水)

午後1時30分～2時30分

(二種混合は2時30分集合)

ところ 巻町公民館

持ち物 母子手帳、問診票

※成分献血ですので、希望者は10月7日まで、役場環境保健課へ連絡してください。	献血		
	3時30分	午後1時30分	午後9時正午
	町立巻病院	土地改良区	ところ
			10月14日(金)